



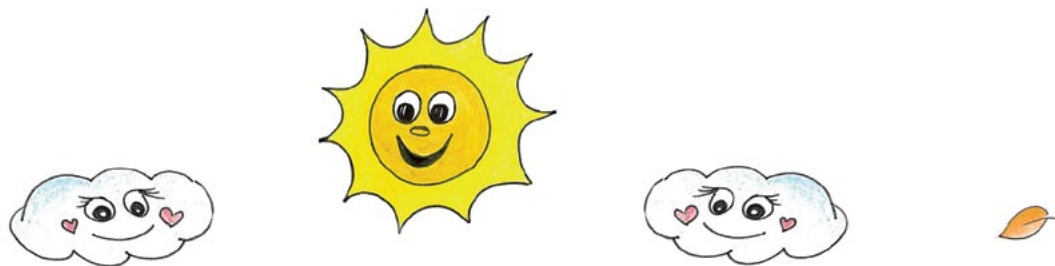
NEMČINA

pre deti

BEZ PÍSANIA



2. diel
A1.2



NECH TIETO PUBLIKÁCIE POTEŠIA DETSKÉ OČI,
MOTIVUJÚ MYSEĽ A POHLADIA
DETSKÉ SRDCE!



REDAKCIA



Mgr. Jarmila Roser

*Autorka jazykového konceptu, zbierky a prekladu
Autorin von Sprachkonzept, Sammlung und Übersetzung*

Mgr. art. Jana Rössl-Kiss

*Grafická úprava, Art Direktor, Prepress
Grafische Gestaltung, Art Direction, Prepress*

Mgr. Dominika Budiačová

*Detské ilustrácie
Kinderillustrationen*



PÁR SLOV NA ÚVOD

Vždy som snívala o tom, aké by bolo úžasné mať učebnicu, ktorá by deti chytila za srdce, nadchla, motivovala a ktorú by si oblúbili a učili sa jazyk s úsmevom, so zvedavosťou, s ľahkosťou a na konci si povedali:

**„Bolo to fantastické,
určite sa chcem učiť nemčinu i ďalej!“**



Do trojdielnej učebnice pre najmenších som vložila všetko! Moje srdce pedagóga, dušu ženy - matky, ktorá sa pozerá na svet detskými očami a premýšľa rozumom zásobeným už takmer dvoma desiatkami rokov skúseností.

Som dobrá strategička, didaktika je moja silná stránka a metodiku som zvolila priam jedinečnú. Túžim priblížiť deťom jazyk za pomoci tej najkrajšej slovenskej detskej literatúry. Moje srdce mi našepkáva, že tak to má byť.

Gramatika musí ísť ruka v ruke s kvalitnými detskými básničkami, riekankami, rozprávkami. Sú to naše národné klenoty! Samozrejme, sprevádzaná veku primeraným obrazovým slovníkom.

Nech slovesá, podstatné a prídavné mená veselo tancujú pomedzi žabky, zajačikov, motýlikov a včielky a nech sa všetko ľahko pamätá! Nádherné veselé kresbičky, jedinečný grafický dizajn a pútavé veršované texty dokonale dotvárajú toto jedinečné dielo.

Čo myslíte? Podarilo sa mi to? Presvedčte sa!

Budem veľmi rada, keď mi napíšete, zavoláte alebo osobne porozprávate o tom, ako sa vám knižka páčila.



Jarunča Rose



OBSAH

Lekcia 9		12 - 21
Riekanka	Hlava, ramená, kolená Kopf, Schulter, Knie	15
* Slovník	Ludské telo Der menschliche Körper	16
* Gramatika	Sloveso bolieť Das Verb weh tun	17
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	18
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	19
Báseň	Hruška zelená Grüne Birne	21

Lekcia 10		22 - 31
Riekanka	Päť prstov má jedna dľaň Fünf Finger hat eine Hand	25
* Slovník	Horná končatina Von der Schulter bis zur Hand	26
* Gramatika	Sloveso písať Das Verb schreiben	27
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	28
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	29
Riekanka	Varila myšička kašičku Hat ein Mäuschen Brei gekocht	31

OBSAH

Lekcia 11		32 - 41
Riekanka	Náš svet Unsere Welt	35
* Slovník	Päť zmyslov Die fünf Sinne	36
* Gramatika	Zmyslové slovesá Sinnesverben	37
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	38
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	39
Riekanka	Čo nám chutí? Was schmeckt uns?	41
Lekcia 12		42 - 51
Riekanka	Moje záľuby Die Hobbys	45
* Slovník	Záľuby Die Hobbys	46
* Gramatika	Sloveso hrať sa Das Verb spielen	47
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	48
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	49
Riekanka	Hopi, hopi v jednom rade Hoppi, hoppi in der Schlange	51

OBSAH

Lekcia 13		52 - 61
Báseň	Štyri ročné obdobia	55
	Die Jahreszeiten	
* Slovník	Štyri ročné obdobia	56
	Die Jahreszeiten	
* Gramatika	Štyri ročné obdobia	57
	Die Jahreszeiten	
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš!	58
	Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	
Otázky	Otázky na teba	59
	Fragen an dich	
Báseň	Škola	61
	Die Schule	
Lekcia 14		62 - 71
Riekanka	Tri motýle	65
	Die drei Schmetterlinge	
* Slovník	Počasie	66
	Das Wetter	
* Gramatika	Počasie	67
	Das Wetter	
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš!	68
	Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	
Otázky	Otázky na teba	69
	Fragen an dich	
Báseň	Žabiatko	71
	Das Fröschchen	

OBSAH

Lekcia 15		72 - 81
Báseň	Celý týždeň Eine ganze Woche	75
* Slovník	Dni v týždni Die Wochentage	76
* Gramatika	Dni v týždni Die Wochentage	77
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	78
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	79
Riekanka	Piatok Der Freitag	81

Lekcia 16		82 - 91
Báseň	Domáce zvieratko Das Haustierchen	85
* Slovník	Prídavné mená - protiklady Adjektive - Gegensätze	86
* Gramatika	Prídavné mená - protiklady Adjektive - Gegensätze	87
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	88
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	89
* Slovník	Domáce zvieratká Die Haustiere	90
* Gramatika	Stupňovanie Steigerung	91
Riekanka	Dunčo, kde je tvoja kosť? Dunčo, wo ist dein Knochen?	93

POZDRAVY



Zdravím ťa!
Zdravím vás!



Ahoj!

Dobré ráno!

Dobry večer!

Dobry deň!

Dobru noc!

Maj sa!

Dovidenia!

Aj tebe!

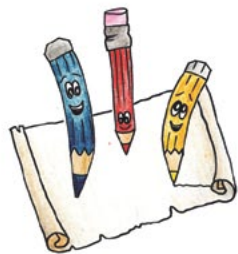
Aj vám!

Ďakujem!

Prosím!

Rado sa stalo!

Niet zač!



GRÜßE

Ich grüße dich!
Ich grüße euch!

Hallo!

Guten Morgen!

Guten Abend!

Guten Tag!

Gute Nacht!

Mach's gut!

Auf Wiedersehen!

Dir auch!

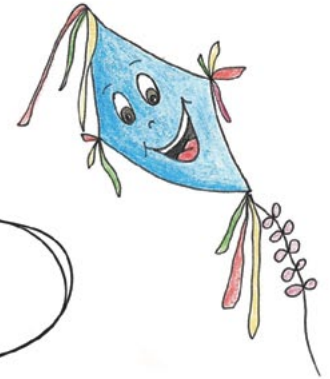
Euch auch!

Danke!

Bitte!

Gern geschehen!

Nichts zu danken!





OBSAH



Báseň	Domáce zvieratko Das Haustier	85
* Slovník	Prídavné mená Die Adjektive	86
* Gramatika	Prídavné mená - protiklady Adjektive - Gegensätze	87
Dialógy	Teraz to už vieš, tak ľahko odpovieš! Bist du jetzt bereit, so antwortest du leicht!	88
Otázky	Otázky na teba Fragen an dich	89
* Slovník	Domáce zvieratká Die Haustiere	90
* Gramatika	Stupňovanie Steigerung	91
Riekanka	Dunčo, kde je tvoja kosť? Dunčo, wo ist dein Knochen?	93



DOMÁCE ZVIERATKO

DAS HAUSTIERCHEN



Milé deti, ved' to viete,
najkrajšie na celom **svete**,
je mať doma **zvieratko**!

Milé, krásne, voňavé,
čo pobehá si po záhrade, po **tráve**.
Mama, mama, aj ja chcem,
zvieratko, to je môj **sen**!



Liebe **Kinder**, ihr wisst es schon,
das Schönste auf der ganzen **Welt**
ist es, ein **Haustierchen** zu haben,
das das Herzchen wärmt.

Lieb, schön, gut riechend,
im **Garten** über das **Gras** fröhlich laufend.
Mami, Mami, ich will, ich will,
mein **Traum** ist ein süßes **Tier**!

Merk dir das gut!

die Kinder
die Welt
das Haustier
der Garten
das Gras
der Traum



SLOVNÍK

PRÍDAVNÉ MENÁ
ADJEKTIVE



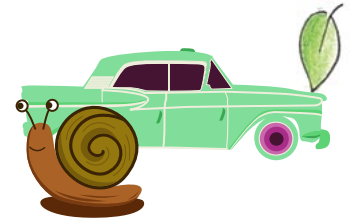
plný-prázdny
voll-leer



horúci-studený
heiß-kalt



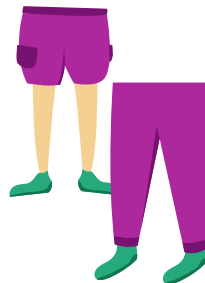
čistý-špinavý
sauber-schmutzig



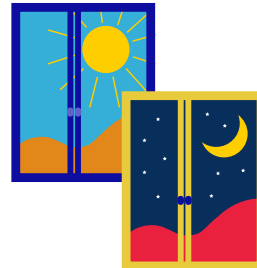
pomalý-rýchly
langsam-schnell



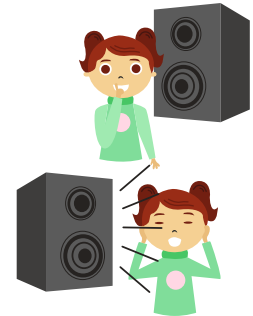
otvorený-zatvorený
offen-geschlossen



krátky-dlhý
kurz-lang



jasný/svetlý-tmavý
hell-dunkel



hlasný-tichý
laut-leise



Učíme sa vždy a znova pekné nové slová!
Wir lernen immer öfter tolle neue Wörter!

GRAMATIKA

PRÍDAVNÉ MENÁ

DIE ADJEKTIVE

Náš pes je **veľký**.
 Váš pes je **malý**.
 Naša mačka je **mladá**.
 Vaša mačka je **stará**.
 Náš zajac je **pekný**.
 Váš škrečok je **škaredý**.

Unser Hund ist **groß**.
 Euer Hund ist **klein**.
 Unsere Katze ist **jung**.
 Eure Katze ist **alt**.
 Unser Hase ist **schön**.
 Euer Hamster ist **hässlich**.

Protiklady

Gegensätze

veľký-malý	groß-klein
rýchly-pomalý	schnell-langsam
pekný-škaredý	schön-hässlich
mladý-starý	jung-alt
plný-prázdny	voll-leer
horúci-studený	heiß-kalt
čistý-špinavý	sauber-schmutzig
hlasný-tichý	laut-leise
čierny-biely	schwarz-weiß



DIALÓGY

TERAZ TO UŽ VIEŠ, TAK LAHKO ODPOVIEŠ!

1. Je váš dom malý alebo veľký? *Náš dom je* .

2. Sú regále v kuchyni prázdne alebo plné? *Regále sú* .

3. Sú tvoje topánky čisté alebo špinavé? *Topánky sú* .

4. Je tvoj tanier plný alebo prázdny? *Tanier je* .

BIST DU JETZT BEREIT, SO ANTWORTEST DU LEICHT!

1. Ist euer Haus groß oder klein? *Unser Haus ist* .

2. Sind die Regale in der Küche leer oder voll? *Die Regale sind* .

3. Sind deine Schuhe sauber oder schmutzig? *Meine Schuhe sind* .

4. Ist dein Teller leer oder voll? *Mein Teller ist* .

Krok po kroku, hlavu hore, uč sa teraz v rozhovore!
Schritt für Schritt und Kopf hoch, lerne jetzt im Dialog!

OTÁZKY

Lekcia 16.

OTÁZKY NA TEBA:

1. Aké mlieko rád piješ? Horúce alebo studené?

Rád pijem mlieko.

2. Akú hudbu počúvaš? Hlasnú alebo tichú?

Rád počúvam hudbu.

3. Aká je tvoja detská izba? Svetlá alebo tmavá?

Moja detská izba je

FRAGEN AN DICH:

1. Wie trinkst du gerne Milch? Heiß oder kalt?

Ich trinke gerne Milch.

2. Wie hörst du gerne Musik? Laut oder leise?

Ich höre gerne Musik. .

3. Wie ist dein Kinderzimmer? Hell oder dunkel?

Mein Kinderzimmer ist



SLOVNÍK

DOMÁCE ZVIERATKO
DAS HAUSTIERCHEN



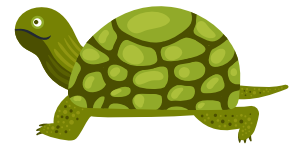
pes
der Hund



mačka
die Katze



škrekčok
der Hamster



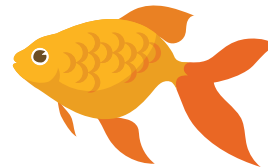
korytnačka
die Schildkröte



papagáj
der Papagei



kanárik
der Kanarienvogel



rybka
der Goldfisch



králik
das Kaninchen



GRAMATIKA

STUPŇOVANIE STEIGERUNG



Max je **milý**, ale Stella je **milššia**.
 Jazero je **pekné**,
 ale more je ešte **krajšie**.
Najradšej sa hrám a čítam.
 Ste **najlepší** na svete!

Max ist **nett**, aber Stella ist **netter**.
 Der See ist **schön**, aber
 das Meer ist noch **schöner**.
Am liebsten spiele ich und lese.
 Ihr seid **die Besten** auf der Welt!



miló	milšie	najmilšie	nett	netter	am nettesten
pekne	krajšie	najkrajšie	schön	schöner	am schönsten
zle	horšie	najhoršie	schlecht	schlechter	am schlechtesten


rád	radšej	najradšej	gern	lieber	am liebsten
dobre	lepšie	najlepšie	gut	besser	am besten
veľa	viac	najviac	viel	mehr	am meisten




DUNČO, KDE JE TVOJA KOŠŤ

DUNČO, WO IST DEIN KNOCHEN?






Dunčo, Dunčo, kde je tvoja **kost'**?
Keď si hladný, nikdy nemáš dost!
Teraz po nej pátraj,
medzi **deťmi** hľadaj!



Dunčo, Dunčo, wo ist dein **Knochen**?
Du suchst ihn schon seit **Wochen**!
Lauf zu uns her,
wir **Kinder** wissen mehr!

Merk dir das gut!



der Knochen
die Wochen
die Kinder

Ak držíte v rukách túto knihu, určite vás jazyk, ktorým hovorí viac ako 130 miliónov ľudí na svete, zaujal. Možno sa za tým skrýva viac než detská zvedavosť, možno je to už v útlom veku túžba po inej budúcnosti, predstava zahraničného štúdia či zaujímavej práce alebo milovaná rodina a známi za hranicami Slovenska. Nech už sú dôvody akékoľvek, v každom prípade ste na správnej ceste! V cieľovej rovinke sa zastavíte a s úsmevom si poviete:

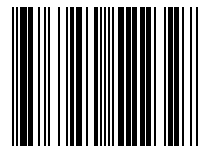
„Deutsch lernen macht Spaß!“



*www.deskliteratur.at
office@deskliteratur.at
Dürndorfergasse 22
2460 Bruck an der Leitha*



ISBN 978-3-9505223-2-7



9 783950 522327